

## TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

### Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 25 de octubre de 2007 — SP y otros/Comisión

(Asuntos acumulados T-27/03, T-46/03, T-58/03, T-79/03, T-80/03, T-97/03 y T-98/03) <sup>(1)</sup>

(«Prácticas colusorias — Productores de redondos para cemento armado — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 65 CA — Decisión basada en el Tratado CECA tras la expiración de dicho Tratado — Incompetencia de la Comisión»)

(2007/C 297/73)

Lengua de procedimiento: italiano

#### Partes

*Demandante en el asunto T-27/03:* SP SpA (Brescia, Italia) (representantes: G. Belotti y N. Pisani, abogados)

*Demandante en el asunto T-46/03:* Leali SpA (Odolo, Italia) (representantes: G. Vezzoli y G. Belotti, abogados)

*Demandante en el asunto T-58/03:* Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA (Brescia) (representantes: G. Vezzoli, G. Belotti, E. Piromalli y C. Carmignani, abogados)

*Demandante en el asunto T-79/03:* Industrie Riunite Odolesi SpA (IRO) (Odolo) (representante: A. Giardina, abogado)

*Demandante en el asunto T-80/03:* Lucchini SpA (Milán, Italia) (representantes: inicialmente A. Santa Maria y C. Biscaretti di Ruffia, y posteriormente M. Delfino, M. van der Woude, S. Fontanelli y P. Sorvillo, abogados)

*Demandantes en el asunto T-97/03:* Ferriera Valsabbia SpA (Odolo) y Valsabbia Investimenti SpA (Odolo) (representantes: D. Fosselard y P. Fattori, abogados)

*Demandante en el asunto T-98/03:* Alfa Acciai SpA (Brescia) (representantes: D. Fosselard, P. Fattori y G. d'Andria, abogados)

*Demandada:* Comisión de las Comunidades Europeas (representantes: L. Pignataro-Nolin y A. Whelan, agentes, asistidos, en los asuntos T-27/03 y T-58/03, por M. Moretto y, en los asuntos T-79/03, T-97/03 y T-98/03, por P. Manzini, abogados)

*Parte coadyuvante en apoyo de las demandantes:* República Italiana (representantes: I. Braguglia y M. Fiorilli, agentes)

#### Objeto

Varias demandas por las que se solicita que se declare la inexistencia y varias demandas por las que se solicita la anulación total o parcial de la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento

incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado).

#### Fallo

- 1) Anular la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado), por lo que respecta a SP SpA, Leali SpA, Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA, Industrie Riunite Odolesi SpA (IRO), Lucchini SpA, Ferriera Valsabbia SpA, Valsabbia Investimenti SpA y Alfa Acciai SpA.
- 2) Condenar a la Comisión a cargar con sus propias costas y con las de SP, Leali, Acciaierie e Ferriere Leali Luigi, IRO, Lucchini, Ferriera Valsabbia, Valsabbia Investimenti y Alfa Acciai, incluidas las correspondientes a los procedimientos sobre medidas provisionales en los asuntos T-46/03 y T-79/03.
- 3) La República Italiana cargará con sus propias costas.

<sup>(1)</sup> DO C 70 de 22.3.2003.

### Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 25 de octubre de 2007 — Riva Acciaio/Comisión

(Asunto T-45/03) <sup>(1)</sup>

(«Prácticas colusorias — Productores de redondos para cemento armado — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 65 CA — Decisión basada en el Tratado CECA tras la expiración de dicho Tratado — Incompetencia de la Comisión»)

(2007/C 297/74)

Lengua de procedimiento: italiano

#### Partes

*Demandante:* Riva Acciaio SpA (Milán, Italia) (representantes: A. Pappalardo, M. Merola, M. Pappalardo y F. Martin, abogados)

*Demandada:* Comisión de las Comunidades Europeas (representantes: L. Pignataro-Nolin y A. Whelan, agentes, asistidos por P. Manzini, abogado)

*Parte coadyuvante en apoyo de la demandante:* República Italiana (representante: I. Braguglia, agente)

**Objeto**

Anulación de la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado).

**Fallo**

- 1) Anular la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado), por lo que respecta a Riva Acciaio SpA.
- 2) Condenar a la Comisión a cargar con sus propias costas y con las de Riva Acciaio.
- 3) La República Italiana cargará con sus propias costas.

(<sup>1</sup>) DO C 101 de 26.4.2003.

**Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 25 de octubre de 2007 — Feralpi Siderurgica/Comisión**

(Asunto T-77/03) (<sup>1</sup>)

*(«Prácticas colusorias — Productores de redondos para cemento armado — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 65 CA — Decisión basada en el Tratado CECA tras la expiración de dicho Tratado — Incompetencia de la Comisión»)*

(2007/C 297/75)

Lengua de procedimiento: italiano

**Partes**

*Demandante:* Feralpi Siderurgica SpA (Brescia, Italia) (representantes: G.M. Roberti, A. Franchi e I. Perego, abogados)

*Demandada:* Comisión de las Comunidades Europeas (representantes: L. Pignataro-Nolin y A. Whelan, agentes, asistidos por P. Manzini, abogado)

*Parte coadyuvante en apoyo de la demandante:* República Italiana (representante: I. Braguglia, agente)

**Objeto**

Anulación de la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento

incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado).

**Fallo**

- 1) Anular la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado), por lo que respecta a Feralpi Siderurgica SpA.
- 2) Condenar a la Comisión a cargar con sus propias costas y con las de Feralpi Siderurgica.
- 3) La República Italiana cargará con sus propias costas.

(<sup>1</sup>) DO C 112 de 10.5.2003.

**Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 25 de octubre de 2007 — Ferriere Nord/Comisión**

(Asunto T-94/03) (<sup>1</sup>)

*(«Prácticas colusorias — Productores de redondos para cemento armado — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 65 CA — Decisión basada en el Tratado CECA tras la expiración de dicho Tratado — Incompetencia de la Comisión»)*

(2007/C 297/76)

Lengua de procedimiento: italiano

**Partes**

*Demandante:* Ferriere Nord SpA (Osoppo, Italia) (representantes: W. Viscardini, G. Donà y E. Perricone, abogados)

*Demandada:* Comisión de las Comunidades Europeas (representantes: L. Pignataro-Nolin y A. Whelan, agentes, asistidos por M. Moretto, abogado)

*Parte coadyuvante en apoyo de la demandante:* República Italiana (representante: I. Braguglia, agente)

**Objeto**

Anulación de la Decisión C(2002) 5087 final de la Comisión, de 17 de diciembre de 2002, relativa a un procedimiento incoado con arreglo al artículo 65 CA (COMP/37.956 — Redondos para cemento armado).